



Nº 14 (1288)

1968

1968

ସମ୍ବନ୍ଧମାତ୍ରରେ ପାଇଁ ଅକ୍ଷୟାନନ୍ଦ ପାଦିତ୍ୟ

— რომ ათენის, იფოლირებული პინა
მინდეაო, აგასეც აეც თხოვდა მისი ცო-
ლი და ხომ ხედავ, ჩა დღეშია?



დიდ ქართველ ენათმეცნიერს — აკადემიკოს არნოლდ სტეფანიშვილს დებიუტის 70 და სამეცნიერო-პედაგოგიური და საზოგადო მოღვაწეობის 45 წლისთავი შეუსრულდა.

ნიანგი — არნოლდ ჩიქობავას

რთულ იუბილეს გილოცავთ მარტივი წინადაღებით: თქვენ დიდი მოქალაქე ხართ! დიდი ქართველი ბრძანდებით!

გილოცავთ ძვირფას პედაგოგს, დიდებულ ენათმეცნიერს! ვაშა თქვენს ოქრონაშომებს... უნივერსალურ ლეგციებს!..

ასი წლისთავზეც ასე მხნედ ჰყოლოდეთ უნივერსიტეტს! ვაშა მის პირველ დოქტორანტს, თქვენ, მის ღვაწლმოსილ მესიტყვეს!

ჩვენს მწერლობაზე ზრუნვისთვის ყველგან, ყოველთვის იცლიდით, — სწორუპოვარო დამცველო ქართული ენის სიწმინდის!

საჩუქრად უურნალ „ნიანგის“ აღნიშნულ ნომერს. გიგზავნით. სიტყვა „გიგზავნით“ ზმნა არის, მისი პირის ნიშანი.

ამჯერად საქმარისია გრამატიკაში ვარჯიში, ოთხმცი წლის რომ გახდებით, ზმნის უღლებასაც აგიხსნით.

როცა ზეპირად ვისწავლით დიდ „განმარტებით ლექსიკონს“, მაშინ უფრო გრცლად შეგაქებთ, დღესდღეობით კი ეს იყოს!

დასასრულ, რელატიური ზმნით გვინდა გითხრათ სათქმელი: დოდხანს იცოცხლეთ, იყავით აბსოლუტურად ჯანმრთელი!

რეზო კავკავი ას...

ისეთი ადამიანია, პირდაპირ ჩასაყლაპია.

იყო ერთი მოხდენილი, ლამაზი კაცი. მაგრამ, რაც მთავარია, — ძალიან ალალი, უანგარო და სპეტაკი. ვინც მისნაირი არ იყო, მასზე უთითებდნენ: აი, ისეთი უნდა იყო, მაგასავით უნდა მოიქცე და იცხოვროთ. მათაც აიღეს და ის კაცი ჩაყლავეს. მას შემდეგ კარგ და წესიერ ადამიანზე ამბობენ, ვირდა პირი ჩასაყლაპია.

თითოით საჩვენებელია.

იყო ერთი კაცი. ჯერ პურის გამყიდველად მუშაობდა. აწონის დროს სასწორის თევზს თითს ჩამოკრავდა ხოლმე. მერე ხორცი, კარაქს, შაქარს ყიდდა და ყველგან კარგად ხმარობდა თითს.

ის კაცი ისე დააწინაურეს, ისე, რომ ყველას თითს უქნევდა და გახდა თითით საჩვენებელი.

არც ღვინოა, არც ჭყალი.

პველ ღროში ერთი მიკიტანი ცხოვრობდა. ისეთი უსინდის ყოფილა, რომ ღვინოში თურმე წყალს ურევდა. მისი მუშტრები ამბობდნენ, არც ღვინოაო. მერე მისმა მემკვიდრეებმა ჭაჭას შაქარი დააყარეს და წყალი დაასხეს. ასეთ ღვინოზე დღეს მყიდველები ამბობენ, არც წყალიაო. აი, რატომ ვამბობთ ყოველგვარ ცუდსა და უვარვისზე, არც ღვინოა, არც წყალი.

გურთი და მოედანი მას დარჩა.

იყო ერთი მსახი. ისე თვითნებურად და უსამართლოდ მსახობდა, მეტი არ შეიძლება. გულშემატეკივრებმა იყვირეს,

იჩხავლეს, იჩივლეს, მაგრამ რომ არაფერი გამოუვიდათ, აღზუოთებულებმა დატოვეს ტრიბუნები. რამდენიმე წნის შემდეგ ფეხბურთელებიც გაიქცნენ მოედნიდან და მსახს დარჩი ბურთი და მოედანი. ამის შემდეგ ისეთ პიროვნებაზე, რომელიც თვითონაა მდგომარეობის სრული ბატონ-პატრონი და სხვები ფეხებზე ჰქიდია, ამბობენ ანე.

არც გვადი დაწვა, არც შამცური.

ერთ სასადილოს რევიზია დაეცა. შეადგინეს აქტი. მიხვდა სასადილოს გამგე, საქმე რომ ეწვებოდა და გაშალა პურ-მარილი, სუფრა სულ სუკის მწვადებით იყო სავსე, მაგრამ რევიზიამ თქვა: ეგ ვის რად უნდა, მწვადის ეგრე დაწვა სად ვაგონილა, სუკი ისეთი უნდა იყოს, სულ სისხლი გასდიოდესო. სასადილოს გამგეც ასე მოიქცა — არ დასწვა მწვადი... რევიზიამ კი... აქტი დაწვა.

უვიდი პარასკევი აგვის პირიაში.

იყო ერთი კაცი. აქამ და, ორ ღღეს ვისვენებთ კვირაში, პარასკევი შაბათი გახდა, დამოკლდაო და ყოველდღე აღრე მიღიოდა სამსახურიდან. მას ძალიან ბევრი მიმბაცველი გაუჩნდა და ამიტომ ვამბობთ, შვიდი პარასკევი აქვს კვირაში.

ჭყლის ნაზა.

იყო ერთი კაცი. მან დაიცვა ღისერტაცია თემაზე — „წყლის ნაყვის ესთეტიკური არსი და მისი ღიდი პარასკევი როლი ქვასანაყის პრიზი“. მას შემდეგ იხმარება ეს გამოთქმა.

ზურდან ყორლანაზვილი

თბოლი ვარ, თანაც უშედდოვანი. სუჟლაში ბევრ ცხრაოვანს ვკობინდი. მზრუნველი ნა-
ფესავების წყალობით, სკოლაში ზამთარ-ზაფხულ სანდლებით დაფდიოდი. საშუალო ისე და-
გამთავრე, ზამთრის პალტო არ მცმა. განა იმტრომ, რომ არ მნიდობა?.. ერთი სიტყვით, სპარ-
ტიულად ვიზრდებოდი. ყურადღებანი მეზობლების დამატებით, ჯანმრთელი ბავშვი ხშირად
იტალიურ დეკუსაც ვიგევი. მიუხედავად ამისა, ტალიე ბიჭი გაფიზაზდე, ჩემს ბეჭებზე სუფ-
რა გაძილება. აქლა თქვენ ფილიონ წარმოიდგინეთ, ყოველღირსად რადგენი კათხა ლუდი და
არამდენი ულფა კერძი სტირდება ჩემს ქორ მუცელს. პატარაობიდანვე ითვების მეთოდით
ვვარჯიშობდი. ამიტომაც ყიჩის თავისუფლად ვპირდვ, ვფიქრობ, ძოვ-დოს შემსტაველ წრეში
ჩავება. რა თქმა უნდა, თუ სიმარტია ხელი არ შემიშალა. მგრინი, წელს სამრეწველო საქონ-
ლის საქონელომთმცოდნებაზე მატყობს. როდესაც სახლში ნასვამი ვბრუნდები, კარგი საქონელია
ხარო, მეუბნება. როგორც ჩანს, საქონელომთმცოდნედ მამხადებს. ცოლი კი ნაღისს მეძიხის. შე-
მიძლია მონაღირეთა კავშირს წევრიც გავხდე, მაგრამ არა გინდა, თოფი არა მაქება, კიდეც
რომ მეონდეს, სროლა არ ვიცა. აფსუს, რა მოხალისე მძღოლის წიგნაი მისუნდება მანერის
უქონლობის გაზო? ვოცნებომ „ვოლგის“ ყიდვაზე, მაგრამ ფული არა მაქება. ის, უმაღლესს რომ
დაგამთავრებ, ფულს შევაგროვებ და ცოლს კარაკულიჩ ქურქს ვუყიდო. რა იცის ჩემმა სი-
მარტია, ასეთი კეთილი აზრები რომ მიტრალებს თავში, თორქებ ერთ „ზიმ-მოსკვეჩის“ მაინც
მიყიდდა. ბოლოს და ბოლოს, ამხელა კაცმა მოტოციკლით როდებოდის უნდა ვიარო? ზოგიერ-
თი სიმარტი უყურადღებოა, საქმე მარტო ის-ხომ არ არის, რომ ჩაგაცას, დაგახუროს, გავა-
მოს, ცოლ-შევილი შევინახოს, სახარჯო ფულ მოგცეს. ჩევნს დორში საჭმელ-სამეცლი ვის გა-
ვიკრებებს? მახსოვე, ცხონებული ბებიაჩემი მოიგონებდა ხოლმე: წითელ პარასკევის რომ გა-
თხოვთ, მამაჩემმა სედრაკა, პირველი გილდის ვაჭარმა, ორი ქარაგაშვილან პატრონმა, სიძე
საჩუქრად ფაიტონი უყიდა თავის ცხენებიანად. ეს კიდევ რა არის, მზითევში „ვეფურის“
ოსნის „ორი უნიკალური ხელნაწერი, ხუთისა თუმანი (ოქროთი), ნებადას არღანი, წითელი
ხის კამილი, ვერცხლის ქმჩა-ხნგალი, ოქროს ლაგამა-აბჯარ-უნგირი (რავასი უზანგი) ყი-
რიმული თოფი, ქშერის ნოხები, შავ-აბასის ნაეონი ხმალი, ორი წისვილი, ერთი ზაგაზანი
და ექვენი უღლი ხარ-კაშები გამომატანა. მარტალია, შეუხედავი ქალი ვეყავი, ძნელი იყო
ჩემი გათხოვება, მაკრატ თავზე სუჟით ლეჩაქ-ბასმიანი ჩიხტიკომი მეხურა, დარდიმანდ ყარა-
ხოხელებს სულ ელემტელეთი მოსიდიოდა, შუბლზე ფირუზის იმოდენა ქინძისთავი მეკეთა,
რომ ცხონებული პაპაჩემ დაჩირ სულ იმ ქინძისთვის უყურებდათ. მერე რა ვიშნოვკის და-
კენება ვიცოდი, რა ქადა-ნაზუქის გამოცხობა! მახოს ან ღოს შეკმაღას რომ გავაკეთებდა,
ჭამით ვერ გაძლებოდი.

სიმართლე რომ თქვას კაცა, აც ჩემი ცოლია დიდი შესახედავი: ცხვირი მაუზერივით აზის, მაგრამ რა იზამ, შეუგრძელი სიმამრის გამო, ფაქტს ხომ არ დავანგრძელ? მერე და რა ქალი გავუსალე! ჩემი სიმამრი რომ დევლი აღათ-წესების კაცი იყოს, კანონით გემი უნდა ეყიდნა ჩემთვის. ჯანდაცა, „ვოლგა“ მიყიდოს და საკუთარი სახლი მიმენოს. მე შენ გატყვი, ფული რა აქვს თუ? მხელა საწყობის გამგებ მუშაობს, შეგ ცხენი გაქვენდება. მერე რა დეფიციტური საქონელი უწყვია! სანთლით რომ ეძებო მაღაზიებში, ვერ იმუნი. მოდი და ამისთან კაცი ჩაესიძე! ინსტიტუტს რომ დავამთავრებ, ამხანაგურ მშენებლობაში შევალ. რატომ უნდა ვითმინი ამ კომინიატურის რეაბილიტაციება? „ვოლგა“ მიყიდა, თუ რა? სანამ ახალგაზრდა ვარ, მანამ მჭირდება მოვლა-პატრონობა, თორებ, როცა მიქელ-გაბრიელი გამოიძახებს, მაშინ ძის ქონებას, როგორმე, მოვულო!

თანგიზ პირველი

მანქანის კაცი

ମାମାଥ ଅଳ୍ପ ଶ୍ରେଣ୍ଟିଆ
ମେଘନାଧରନୋଦାଶ ମାନ୍ଦ୍ରାଜେନ୍ଦ୍ରତାନ୍:
ମାନ୍ଦ୍ରାଜାନ୍ତାଶି ଏଠିନ୍ଦ୍ରଭଦ୍ରା,
ଏହିପ୍ରସାଦ ଦା ଏହାନ୍ତର୍ଭଦ୍ରା.
ସାମି ଫୁଲୋଦା ଉପରେ ଏକଲା
ସାତାମାଶିଥା ମାନ୍ଦ୍ରାଜାନ୍ତାଶି,
କୁଳପଦିଷ୍ଟଭଦ୍ରଶି ଦୀକ୍ରିଯନ୍ତରଭଦ୍ରା,
ମିଳୋ ନ୍ୟୂନ ଚନ୍ଦ୍ରା ପା, ଚନ୍ଦ୍ରା ମଧ୍ୟ...
„ଶାକନ୍ରାନ୍ତର୍ଭଦ୍ରଶି“ ଏତାର୍ଭଦ୍ରଭଦ୍ରା
ତନ୍ତ୍ରମେତ୍ରୀ ଫୁଲୋଦା ଦିଗ୍ନୁପ୍ରେଲା,
ମାଲ୍ଲେ ମାମାଥ ଶୁଣି ଆଶାଲୀ
ତଥି „ମନ୍ଦ୍ରସ୍ଵାଧିନୀ“ ମିଶ୍ରଭଦ୍ରଭଦ୍ରା.
ନ୍ତରାରୀ ବିନିପ ଶ୍ରେଷ୍ଠଭଦ୍ରା,
„ମନ୍ଦ୍ରେଭଦ୍ରଶି“ ଦାଶା କ୍ରେଷ୍ଟାଦ,
ମେରୀ „ତନ୍ତ୍ରଭଦ୍ରା“ ଗାୟିନୀନା,
ମହାଦିଷ୍ଟଭଦ୍ରଶି ଏକାଶଭଦ୍ରା.
ଶୁଣ ରାଜାପା ମାନ୍ଦ୍ରାଜାନ୍ତର୍ଭଦ୍ରି
ଶ୍ରେଷ୍ଠଭଦ୍ରି ମାନ୍ଦ୍ରାଜାନ୍ତର୍ଭଦ୍ରି,
ଲାମିଶ ପାଞ୍ଜା ଅନ୍ଯାନ୍ଯାନ୍ତି
ଶରୀରାଲୀତ ଦା ଗାୟାନ୍ତର୍ଭଦ୍ରି
ଶାକ୍ରେଶ ମାନ୍ଦ୍ରାଜାନ୍ତର୍ଭଦ୍ରି ଏତିରୀଲୀପଦ୍ମ,
„ଶିଥିମି“ ଦାଶାପାଶ ଏକଲା ପ୍ରର୍ଦ୍ଦନିତ
ଶାଗମିତ୍ରଦାନ ମାନ୍ଦ୍ରାଜାନ୍ତର୍ଭଦ୍ରି
ପୈର ଗାୟାନ୍ତର୍ଭଦ୍ରା ପୈରାନ୍ତର୍ଭଦ୍ରା...
ହାନ୍ତରା ଦା ହାନ୍ତର୍ଭଦ୍ରା,
ହାନ୍ତର୍ଭଦ୍ରା ମାମାଥ ପ୍ରିଣ୍ତର୍ଭଦ୍ରା,
ଦାଶଭଦ୍ରଭଦ୍ରା ମିଳୋପୁର୍ବା,
ଦଲ୍ଲେଶ ମାନ୍ଦ୍ରାଜାନ୍ତର୍ଭଦ୍ରା ଶର୍ମିନ୍ଦ୍ରଭଦ୍ରା

ნოდარ შამანაძე



— Ի՞նչ աշխատություն է առաջակա մասին? Այս գործությունը պահանջված է առաջակա մասին:

— გეგ გასწავლი იასონეს კაბავს? გეგინ გაყიდა შვიდ-შვიდ თუმცად!

ԱՐ ԾՂՈՎ ՑԵՍՏԱ...

- გამარჯობა, მი!
 - გავიმარჯოს, მი!
 - როგორა ხარ, მი?
 - ცუდად, მი, ძალიან ცუდად: აა

თელეფონმა სულ გამიღწარა სიცოცხლე-
შესვლას არ გაცლის სახლში, მაშინვე გე-
ტაკება სულთამხუთავით, მოგაყრის
ჰელაფერს ერთბაშად: „ბატონო ჩემი!
დაგირება აპაკუნამ, 7 საათზე მოვა ჭიპ-
ჭიბა; თუატრში გმატიერბო ბაბულიებ;
ხვალ ჩიკლიკას დაბადების დღე; ნარდი-
ნა ცოლს ირთავს; ესტატე ხარისხს იცავს;
როგორ მოვიქცე, რა გადავცე, რას და-
მავალებოთ?“

მოკლედ, პირდაპირ აუტანელია! ეს რა
გატლევითი აპარატი მიღდას, რას აკე-
თებს კავშირგაბმულობა?!

— მე უარეს დღეში ვარ, პო! მომება-
ლა ცხელი რძის ონკანი, გუშინ შევედი
სახლში და გავგიუდი: დილიდან უდენია
რძეს, ჩასვლია მეზობლებს, ერთ-ერთს
სულებრძელობა გამოუჩენა და მთავარი
კვანძი ჩასკეტავს. შემდეგ რძე გაცივებუ-
ლა, აჭრილა. მთელი ბინა ხაცოდებული
დამხვდა. ახლა რა აღგება დილიდ ეჭვ
საათზე?

- ნაჭოსათვის?
— არა, მი!
— ნაგავის ჩასატანად?
— არა, მი! ოეატრის ბილეთების საყი-
დლად. დილის შვიდისთვის ხმა ერთ
ცალსაც ვერ იშოგნი და ოუ იშოვნე,
ისიც იარუსებზე იქნება.

6. a.

6.6. 3. ՊՈՐԵԿԵԱԼՆԱՑԱՆ

საქართველოს მინისტრ-დამასკოსი

ზაფხულის პაპანაქება
შევიდა თავის ძალაში;
ყველა ჩრდილს ეძებს, მე ვცდილობ,
მეტ ჩამცხოს თავის ჭალაში.

ნამდვილად შევეწირები
სააგარაკო საზრუნავს,
ან გადავყვები საგზურებს,
ან — თანხა-სახსარ-საბრუნავს...

ექვსი სული ვართ ოჯახში,
სიღეღრ-სიმამრის ჩათვლითა.
(სიღეღრი შტატით მეკუთვნის,
სიმამრს ვინახავ ხათრითა).

ყველა საგზურს მთხოვს და ყველა
ცალ-ცალკე შეჭმას მიპირებს:
ცოლი ბახმაროს უმიზნებს,
შვილი — შოგს, რძალი —
ზოგისპირეთს.

სიმამრი — ალპებს.. თითქოს და
აქ იყოს, ოქროყანაში.
სიღეღრი უფრო შორს მიღის, —
მიიჭახება ვარნაში.

შინ, რა ოქმა უნდა, მე ვრჩები
 (უჩემოდ წყვეტილ ამ საკითხს),
 ალბათ, ჯერ კიდევ არა ვარ
 სააგარაკო ასაკის.

რა ვწინა, რა წყალში ჩავვარდე,
რა მოვახდერხო, რა ვცადო?
ლამის ოქახში საალყო
წესები გამოვარხადო.

დაე, აქ დარჩნენ თბილისში,
ან — პალომახლო ნაძვნარში,
ერთ ჭოხს მეც ჩავდგამ და ყველა
შევრეკავ, როგორც ნაკრძალში.

აქაც კარგია მაღისოვის
წყნეთის და კოჯრის ნიავი,
თბილისის ზღვის და სამგორის
თუთა, ბალი და ქლიავი...

კუს და ლისის ტბის კლიმატი,
სიო მტკვრისა და არაგვის,
ჩვენში მზე ყველგან ერთია,
სოფლისაა თუ ქალაქის.

მე თვის ქალაქშიც კარგად ვგრძნობ,
მეყო, რაც დღემდე გადამხდა.
თბილისი უცხოს იზიდავს
და შინაური რა გახდა?

ლაზიანის გამოყენება

ტელეფონი აწერიალდა...

„ვიღე საგზური. იგი, რასკვირველია, ჩვეულებრივი იყო, მხოლოდ ლექციის დასახელება უდერდა არაბუნებრივად — „ლაზიერის გამოყენება“. ვერც ჭარბარის ცოდნა და ვერც ორიგინალობა დაწამე მის ავტორს.

დაიშონულ დღეს ინსტიტუტში მივეღი. კან-
ცელარიაში მაღალი და სუსტი გოგონა ტელე-
ფონით თავისი სულის ტრაგედიას უჟარებდა
მეგობარს: „ეს რომ თქვა, გავლითოდი. ვუთხარი,
დეგნერატი, მხეცი იყავი და დარჩები-შეოქა-
წარმოგილებენია, ზიზი? წუხელ მოელი დამე არ
მეძინა!“..

ძალიან შემცირდა გოგონა, მაგრამ რა უნდა
მექნა? კაბა, რასაცვირველია, მუხლებმოთ ორი
ხელის დაღებაზე მოკლე ეცვა. თვალები ძლივს
მოვწყვიტი, ვთომც გულგრილად გვირჩდა გა-
ვიხვდე და ვიკითხე:

— კაშაძე სად შეიძლება ვნახო?

— କାମିଲ୍ଲେତୁଣ୍ଡୋରି? ଏପରାମେଗନଟ୍ରେଶ୍‌ଟା! — ହମ୍‌
ଗୁରୁତ୍ୱ ଦିନିବା, ମାଲୀରିବା ବାସ୍ତ୍ଵକୁ ଦା ଧରିବାଲା ବାଜି
ପାଇବାକୁ ଦିନିବା ହାତରକାଳିରା.

„ოოზიანს უკ్კოგმანდ დავუშერდი!“ — გავი-
ფიქრე, რადგან ქალების სილამაზეს ხუთბალიანი
სისტემით გაფასებ.

ოცდამეტოხში ვასხაძე მართლაც ვიპოვნე, ჭი-
რევით კაცი იყო. კარტოფილივით ცხვირი და
ნიკაპი ჰქონდა.

— ლექციის ჩასატარებლად გამომგზავნეს, —
მორიდებულად მოვახსენე.

— ଏହା, ରାତ୍ରିବାନୀ, ଏହାରୀ କୃତିଲିଙ୍ଗ ଦା ମାତ୍ରିବାନୀ! — ଏହାତୁପ୍ରେବିତ ବ୍ୟାମିନୋଡ଼ାକୁ ମାନ୍. ଶେଲୀ ମାଗରୀଲ
ବ୍ୟାମିନାରତ୍ନଙ୍କା, ମେହାରଙ୍କେ ଲାମ୍ବିରୀ କିଲେବ୍ରି. ମେଘନା,
ଶାଲାମେହେସ୍ତେଷିଲା, ମାଗରୀଥ ଅଧିକରୀଲା — ଏହା. ଶେରିଲେଖ
ନେଇ ଏକଣ ନଟାକିଶି ମୁକୁତ ଶୈୟକାକୁ: „ଆଜିବେଳିତୁ,
ଗୋଟିକୁ .. ଲୁହେପିରା ଘୋଷିବେ, କୋଣିକି ଏହି ଲାଜୁଲ
ରହେ!“

— სულ ლექცია, თაობირი... როდის ვიმუ-
შაოთ?! — გაისმა პასუხად.

— თუ შეიძლება, ენა დაიმოკლეთ! — იყვირა
ჰამლეტივიჩმა და ისევ მე მომიბრუნდა:

—რა წოდება გაქვთ?

— ପାନ୍ଦିଲାରୀ,
— ଏସି ଏକାଳଙ୍ଗାଶିରିଲା ଦା ପାନ୍ଦିଲାରୀଟି କେତୋଟି
ଦା ପାତିମୁଖୀରୀରୀ କୁଟିଥିଲା ହେଉଥିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା... କୁଟି
ଥିଲା କୁଟିଥିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା... କୁଟିଥିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା...

დაკვეთზე იღგა, ისე მიღოთავდა.
დერებანში კედლის გაზეოთ „მარსი“ მყიდვა, ნომერი, რასაკირველია, იმასთან დაკავშირიბით გამოიშაათ, რომ საზინისტრომ ინსტრუ

Journal of the American Statistical Association, Vol. 30, No. 171, March, 1935.

ნახ. ი. ეორებაზვილისა



— გვლე თრი მოსახლი აიღო. ეს საზამთრო
ხომ საზამთროა, გვევ საზამთროა.

კავანი

არავისათვის საიდუმლო არ არის ის გარემოება, რომ
მერიების შეერთებული შტატების სამხრეთში. ბევრი
შერიცი და პოლიციელი კუ-კლუქს-კლანისა.

გაზეთისაბირთო

უახლოებები შეიძლება გალანტო და, სიტყვა
თუ შეგიძრუნა, ჭანჭიერივით მოხსნა ხელქვეთი,
უმიზეზოდ შეიძლება დათვრე და შენს უნიჭო
უფროსს სულ არისტორელე და ინშტანი უძა-
ნო, მაგრამ პატარნე მისვლა თუ შეიძლებოდა
უმიზეზოდ, არ მეგონა...

რუსთაველის პრობექტზე, იქ სადაც ქარ-
თული ასოებით „ბორჯომი“ წერია და უფრო
ხშირად „ზვარეს“ ჰყიდიან, იგი იდგა და ვილა-
ცას ელოდა. „ვიღაცა“ არ ჩანდა. ჩანდა მხო-
ლოდ ქალიშვილი, რომელიც ვიღაცას ელოდა და
მე, რომელიც არავის ველოდი, მაგრამ მაინც
ვადეჭი...

ქალიშვილი მაღალი იყო. მაღალქუსლიანი ფე-
ხსაცმელი რომ ცმოდა, უფრო მაღალი გამოჩ-
ნდებოდა, მაგრამ მას, რატომლაც, დაბალქუსლი-
ანი ფეხსაცმელი ეცვა.

— ღმერთი! შემთხვევით მე ხომ არ მელოდე-
ბა?! — კინაღმ შევეკითხე ღმერთს, მაგრამ
დროზე გამახსენდა, რომ არც მსგავსი და, მით
უმეტეს, ეს ქალიშვილი ადრე არ მენახა და
დღის რომ არა, ალბათ, ვერც უახლოეს მიმა-
ვალში ვნახავდი. ის იყო, ჩემს ლოგიკურ სისუ-
ლელზე უნდა გამეცინა, რომ ქალიშვილმა ფიქ-
რი ტვინსა და კბილებსშეა ამაცალა, ამაცალა
და... ჩაიღიმილა.

ტუჩებზე ისეთმა ფერმა გადაჭრა ახალმოკრე-
ფილ მარწყვა შეშურდებოდა...

თვალები ჩემდაცითხავად გაიქცენ მასთან.
მე ფეხი არ მომიცვლია. ქალიშვილმა ჩემი მზე-
რა დაიჭირა და, თითქოს მისი ყოფილიყოს,
ალარ გამოუშვა.

— თვალები დამიბრუნე, თორემ დავბრმავ-
დები — შევაცოდე თვი.

— მოჩა, აწი ჩემია! — გამოასხივა ცალი
თვალით პასუხი და თავი ჩალუნა, მეტი არაფე-
რი მითხრას.

სიყვარული მეხივით დაეცა გულს, თუმცა
აფეთქების ხმა, ფილტვების გარდა, არავის გაუ-
გონია. მერე ფეხებმა საჭანელასავით გამაქანა
მისკერდა...

ახლო, სულ ახლო მივედი, ისე ახლო. რომ
საჩვენებელი თითოი მისი ნიკაბის აწევაც კი შე-
მეძლო. ის მწყერივით აიძურა, მე ქორივით
ვაძირებდი მის ატაცებას...

გამარჯობათ-მეტე, ხმამალლა უნდა მეთქვა,
მაგრამ ენა მესუმშიძრასავით გავკანიტე. სახლ-
ში საგანგებოდ დატოვებული ჩემი მეუღლე მწა-
რე ლიმილით გვიახლოვდებოდა...

ზაზა კაციაზვილი



ნახ. გ. ლომიძეს

— კოლიცია!.. კოლიცია!
— კოლიცია ვარ, ება, ვინა ვარ?!

გერმანული იუმორი

სიჯიშე

ახალგაზრდობაში ლიტერატური კლაბუნდი ბევრ სიძ-
ნელეს აწყდებოდა, რათა თვისი პირველი ნაწარმოებები და-
ებებდა. როგორც იქნა, შეაღწია ბერლინის ერთ-ერთი შესვი-
ლი გაშეთის დირექტორთან, რომელიც ამ სიტყვებით შე-
ეჯვა:

— ბედნიერი ხართ, ქაბუკი! დღეს თქვენს თორმეტ კო-
ლეგას კუთხარი უარი მიღებაზე!
— ეს ბედნიერება იმდენად არაა, რამდენადაც სიჭროტე!
— უპასუხა კლაბუნდმა, — ცველა ის თორმეტივე კოლეგა
მე გახლდით!

ბანკირის გუნდი

ბანკი ასე ამბობდა თავის ბანკირ ბიძაზე: დედაჩემს მხატ-
ვრული ლიტერატურა უყვარდა და მე პოეტი გამოვედი, ბე-
ბიაჩემი კი „ჟაჩად კარტუშის მოგზაურობით“ იყო. გატაცე-
ბული და ბიძაჩემიც ბანკირი გამოვიდა.

გაუგებარი უკანასკნელება

— ბანკილაც ვერ გამიგია, რატომ ჩივან ეს მუშები? —
თქვა ერთმა ითალიერმა მერწველმა, — წინათ დღეში 16 სა-
ათს მუშაობდენ და არ მოსწონდათ, ახლა კვირაში მუშა-
ობენ 16 საათს და მაინც არ მოსწონთ!

თარგმანი ლია პავარებამის.



— სსდა ხარ, ქალო, ამდენ ხანს?!

ნახ. ლ. სიხარულიძეს



მთავარი
რედაქტორი
ნოდარ ღუმბაძე

სარჩევაქციო

კოლეგია:

ა. გოლძგაბევი
(3/88, მდივანი),
ს. კლდიაშვილი,
ნ. მალაზონია,
გ. ნიშნიანიძე,
(მთავ. რედ.
გოაღილევი),
ნ. შველიძე,
ო. ჭელიძე.

სატირისა და იუმორის
უკრაინული „ნიაზიი“.

ნიაზი

თბილისი, სუსამილის პროსპექტი № 42.
სატირო განყოფილების № 93-10-78.

თბილისი, სატირო განყოფილების № 99-76-69, რედ. მთავარი 93-49-32.

სატირო განყოფილების № 93-10-78.

თბილისი, სატირო განყოფილების № 93-10-78.

თბილისი,

1968

„საგანგებო კანონები“, რომელიც ამას წინათ დაამტკიცა ბონის
პარლამენტმა, გზას უხსნის დასავლეთ ერმანის მილიტარიზმს რე-
ვანშისაკენ.

გაზეთებიდან

ერთობენ იქნებოდენ
ვის სიმიზნეები
ინდექს 76137

